



VODIČ ZA GRAĐANE

PRORAČUN GRADA LABINA

za 2023. godinu
sa projekcijom
za 2024. i 2025. godinu



I. UVODNA RIJEČ

Drage Labinjanke i Labinjani,

sukladno prethodnim dobrim praksama pripremili smo vodič za građane: Proračun u malom za 2023. godinu, a sve kako bi smo vam približili stanje gradskih financija te na jednostavan, razumljiv i slikovit način prikazali najvažnije planirane godišnje prihode i primitke te rashode i izdatke grada, u 2023. godini. Proračun Grada Labina za 2023. godinu iznosi 20.093.434,00 eura i prvi je proračun planiran u novoj valuti.

Za uspješan, dugoročno održiv rast i kvalitetan razvoj svakog grada potrebno je balansirati između gospodarskih, društvenih i socijalnih interesa, kao što su ulaganja u komunalnu ili prometnu infrastrukturu i kulturu, zaštitu okoliša, skrbi o starijim sugrađanima, našim mladima i mladim obiteljima.

Labin je napredan i uspješan grad što je rezultat svih dosadašnjih ulaganja i projekata koje smo planirali i zajednički uspješno proveli.

Kontinuirano razvijamo i osmišljavamo ciljeve putem kojih se možemo umrežavati i razvijati u svim segmentima društva, od gospodarstva, poduzetništva, obrazovanja, do pitanja vezanih uz mlade, neprofitne organizacije i slično. To činimo cijeneći prijedloge i osluškujući potrebe svojih građana.

Veseli nas što ćemo u ovoj godini dovršiti generacijama sanjanu investiciju Doma za odrasle, a s druge pak strane očekuje nas početak gradnje novog dječjeg vrtića na Vinežu, nabavka toliko potrebnog mamografa, završetak velikih infrastrukturnih zahvata na našim prometnicama kao i učinkovitija, ekonomski i ekološki prihvatljiva javna rasvjeta.

Pozivamo Vas da i dalje aktivno, putem vaših pohvala, kritika, ideja i zamisli sudjelujete u kreiranju proračunskih planova za buduća razdoblja, a sve s ciljem poboljšanja kvalitete svih segmenata života.

Vaš gradonačelnik

Valter Glavičić

II. OPĆENITO O PRORAČUNU I NJEGOVOM SADRŽAJU

Što je proračun?

- Proračun je jedan od najvažnijih dokumenata koji se donosi na razini jedinice lokalne samouprave
- Proračun je akt kojim se procjenjuju prihodi i primici te utvrđuju rashodi i izdaci jedinice lokalne samouprave za proračunsku godinu, sa projekcijom za dvije naredne godine
- Propis kojim su regulirana sva pitanja vezana uz proračun je Zakon o proračunu (Narodne novine 144/21).

Tko donosi proračun?

- Proračun donosi predstavničko tijelo grada (Gradsko vijeće Grada Labina) do konca tekuće godine za narednu proračunsku godinu
- Prijedlog proračuna i projekciju utvrđuje Gradonačelnik Grada Labina kao izvršno tijelo te ih podnosi Gradskom vijeću na donošenje
- Proračun se objavljuje na službenim internet stranicama Grada Labina www.labin.hr i u službenim novinama Grada Labina
- Ako se proračun ne donese u roku slijedi:
 - Privremeno financiranje
 - Raspuštanje Gradskog vijeća
 - Prijevremeni izbori za Gradsko vijeće i gradonačelnika

Sadržaj proračuna:

- **OPĆI DIO** - sastoji se od Računa prihoda i rashoda i Računa financiranja
- **POSEBNI DIO** – sastoji se od plana rashoda i izdataka iskazanih po razdjelima
 - Svaki razdjel sadrži programe, projekte i aktivnosti koji se planiraju financirati iz područja nadležnosti svakog pojedinog odjela gradske uprave, uključujući i financijske planove proračunskih korisnika Grada Labina kojih ima ukupno 10, (Dječji vrtić Pjerina Verbanac, OŠ Matije Vlačića, OŠ Ivo Lola Ribar, Centar Liče Faraguna, Umjetnička škola Matko Brajša Rašan, Javna vatrogasna postrojba Labin, Pučko otvoreno učilište, Gradska knjižnica i Vijeća nacionalnih manjina, Bošnjaka i Srba)

Struktura prihoda i primitaka:

PRIHODI POSLOVANJA

- Porezi (porez i prirez na dohodak, na promet nekretnina, kuće za odmor, na promet pića i porez na javne površine)
- Pomoći iz proračuna i iz inozemstva
- Prihodi od imovine (zakup, koncesije i naknade)
- Komunalni doprinos i naknada
- Prihodi od donacija
- Kazne, upravne pristojbe i ostalo
- **PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE**
 - Prodaja dugotrajne pokretne i nepokretne imovine
- **PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA**
- **RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNE GODINE**

- Preneseni višak ili manjak iz prethodne godine

Prihodi proračuna po namjeni:

- **NENAMJENSKI PRIHODI**
 - Porezni prihodi
 - Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine
 - Pristojbe
- **NAMJENSKI PRIHODI**
 - Komunalna naknada – za održavanje javnih površina, nerazvrstanih cesta, javne rasvjete i odvodnje atmosferskih voda
 - Komunalni doprinos – za gradnju nerazvrstanih cesta, javne rasvjete i javnih površina (nogostupa, dječjih igrališta, pješačkih staza i dr.)
 - Prihodi od pomoći i donacija – prema namjeni za koju su namijenjeni
 - Prihodi od prodaje imovine - za kapitalne rashode
 - Primici od dugoročnog zaduživanja – isključivo za kapitalne investicije uz prethodnu suglasnost Gradskog vijeća i Vlade RH

Struktura rashoda i izdataka:

- **RASHODI POSLOVANJA**
 - Rashodi za zaposlene (plaće zaposlenih u gradskoj upravi i ustanovama čiji je osnivač Grad)
 - Materijalni rashodi (rashodi za materijal, energiju i usluge)
 - Financijski rashodi (bankarske usluge i kamate)
 - Subvencije – trgovačkim društvima, poljoprivrednicima i obrtnicima
 - Pomoći unutar opće države i inozemstva (proračunskim korisnicima drugih proračuna)
 - Naknade građanima i kućanstvima (stipendije, socijalna skrb)
 - Ostali rashodi (donacije, naknade šteta i kapitalne pomoći)
- **RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE**
 - Rashodi za kupnju zemljišta
 - Izgradnja građevinskih objekata i opreme
 - Prostorno planiranje, projektna dokumentacija, umjetnička dijela, knjige i drugo
- **IZDACI ZA FINANCIJSKU IMOVINU I OTPLATU ZAJMOVA**
 - Otplata glavnice primljenih kredita

Rashodi proračuna po namjeni:

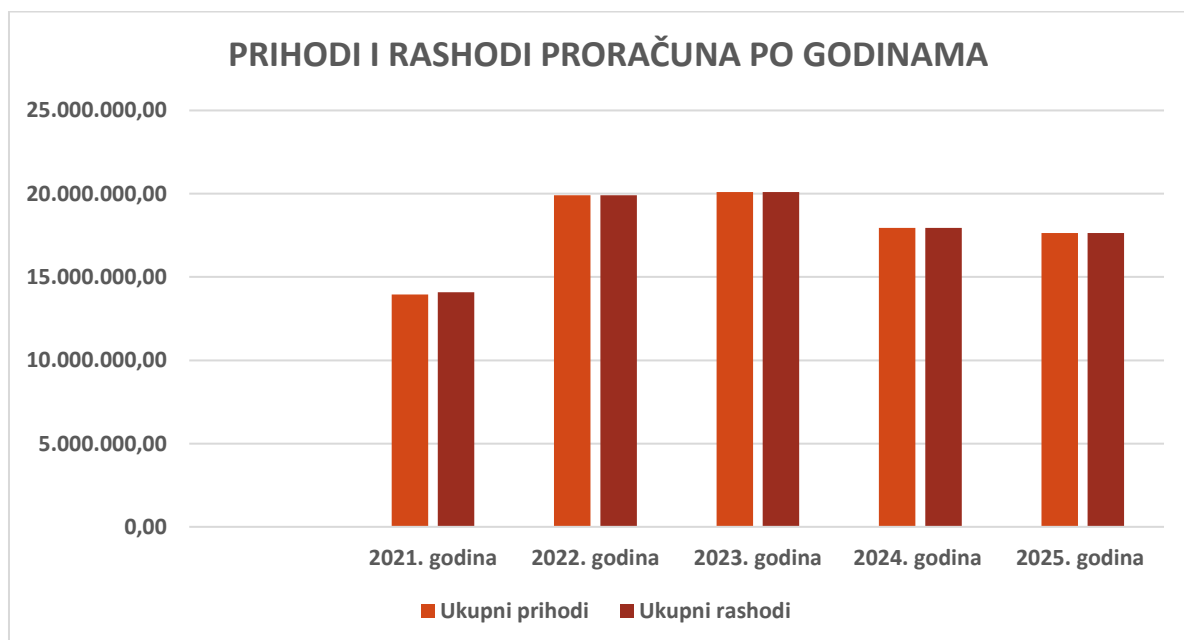
- **ZAKONSKE OBVEZE**
 - Predškolski odgoj
 - Socijalna skrb
 - Javne potrebe u sportu i kulturi
 - Protupožarna i civilna zaštita
 - Komunalno gospodarstvo (održavanje i gradnja objekata)
 - Zaštita okoliša

- Prostorno planiranje
- Materijalni rashodi i plaće
- **RASHODI VEZANI ZA DODATNE STANDARDE JAVNIH POTREBA**
 - Održavanje manifestacija od lokalnog značaja
 - Sufinanciranje rada udruga u društvenim djelatnostima
 - Briga o djeci i starijima (naknade za novorođenčad, naknade umirovljenicima)
 - Srednjoškolsko i visoko obrazovanje (stipendiranje učenika i studenata)
 - Dodatni programi u osnovno školskom obrazovanju (produženi boravak učenika, suradnici u nastavi za djecu s posebnim potrebama)

III. PRIJEDLOG PRORAČUNA ZA 2023. GODINU I PROJEKCIJA ZA 2024. I 2025. GODINU

Važno je znati!

- Najvažnije načelo proračuna je da mora biti **uravnotežen**, što znači da ukupna visina planiranih prihoda mora biti jednaka ukupnoj visini planiranih rashoda
- Određeni rashodi mogu se financirati isključivo iz određene vrste prihoda
- Proračun je izrađen u EUR-ima



PRIHODI PRORAČUNA

1) PRIHODI PO VRSTI –po ekonomskoj klasifikaciji

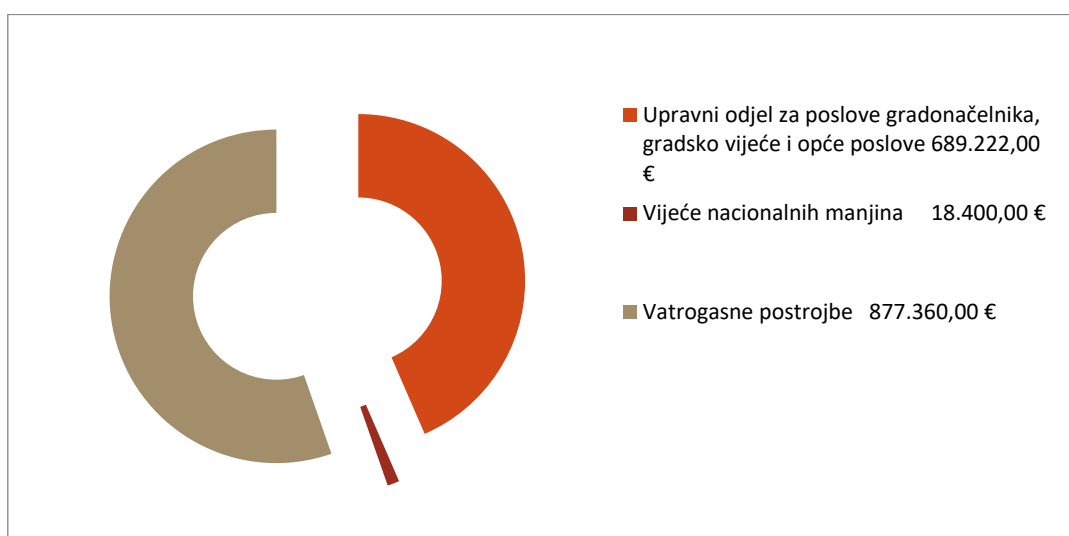
VRSTA PRIHODA	2023. godina €	2024. godina €	2025. godina €
PRIHODI POSLOVANJA-UKUPNO	16.104.797,00	16.569.074,00	16.724.609,00
Prihodi od poreza	5.097.000,00	5.337.000,00	5.337.000,00
Pomoći od inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna	5.914.335,00	6.251.264,00	6.448.244,00
Prihodi od imovine	1.069.130,00	1.169.130,00	1.255.780,00
Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknadama	3.435.201,00	3.563.921,00	3.435.826,00
Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga i prihodi od donacija	562.591,00	221.219,00	221.219,00
Kazne, upravne mjere i ostali prihodi	26.540,00	26.540,00	26.540,00
PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE	1.973.400,00	1.372.645,00	908.120,00
Prihodi od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine	1.600.000,00	1.000.000,00	600.000,00
Prihodi od prodaje proizvedene dugotrajne imovine	373.400,00	372.645,00	308.120,00
PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA	1.549.985,00	0,00	0,00
Primici od zaduživanja	1.549.985,00	0,00	0,00
UKUPNO PRIHODI I PRIMICI	19.628.182,00	17.941.719,00	17.632.729,00
Rezultat poslovanja	465.252,00	0,00	0,00
UKUPNO:	20.093.434,00	17.941.719,00	17.632.729,00

2) PRIHODI PO NAMJENI

NAMJENA PRIHODA	2023. godina €	2024. godina €	2025. godina €
Nenamjenski prihodi	6.430.800,00	6.510.800,00	6.597.450,00
Namjenski prihodi	6.876.438,00	6.273.398,00	5.877.758,00
Namjenski primici od zaduživanja	1.549.985,00	0,00	0,00
Vlastiti i ostali prihodi proračunskih korisnika	5.236.211,00	5.157.521,00	5.157.521,00
UKUPNO:	20.093.434,00	17.941.719,00	17.632.729,00

RASHODI

UPRAVNI ODJEL ZA POSLOVE GRADONAČELNIKA I GRADSKO VIJEĆE – UKUPNI RASHODI U 2023. GODINI 1.584.982,00 €



UPRAVNI ODJEL ZA POSLOVE GRADONAČELNIKA, GRADSKO VIJEĆE I OPĆE POSLOVE 689.222,00 €

- Javna uprava i administracija 613.540,00
- Mjesna samouprava 4.900,00
- Civilna zaštita 2.800,00
- Područna vatrogasna zajednica Labin 64.000,00
- Financiranje dobrovoljnog vatrogastva 3.982,00

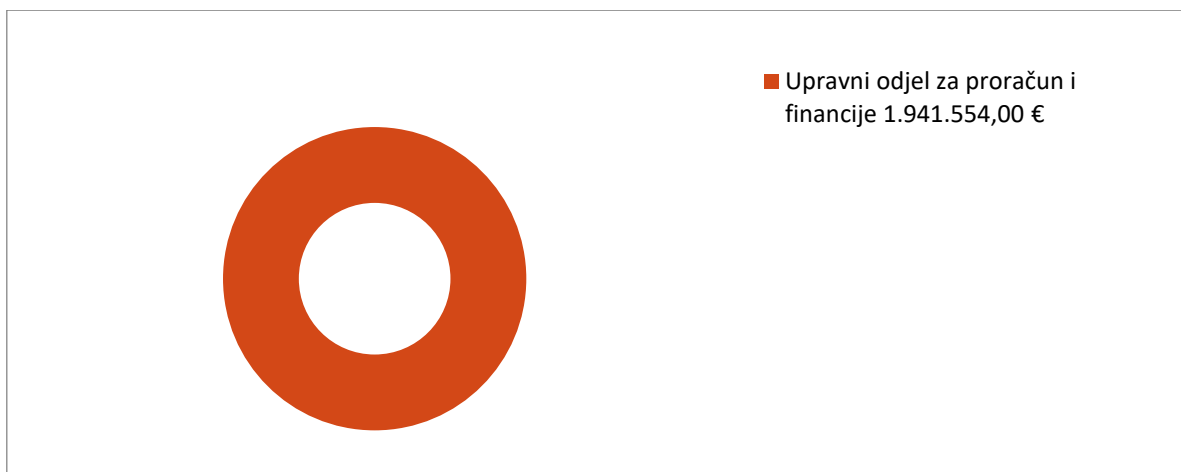
VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA 18.400,00 €

- VIJEĆE BOŠNJAČKE NACIONALNE MANJINE 11.100,00
- VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE 7.300,00

VATROGASNE POSTROJBE 877.360,00 €

- JAVNA VATROGASNA POSTROJBA LABIN 877.360,00,00

UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUN I FINACIJE
UKUPNI RASHODI U 2023.GODINI 1.941.554,00 €

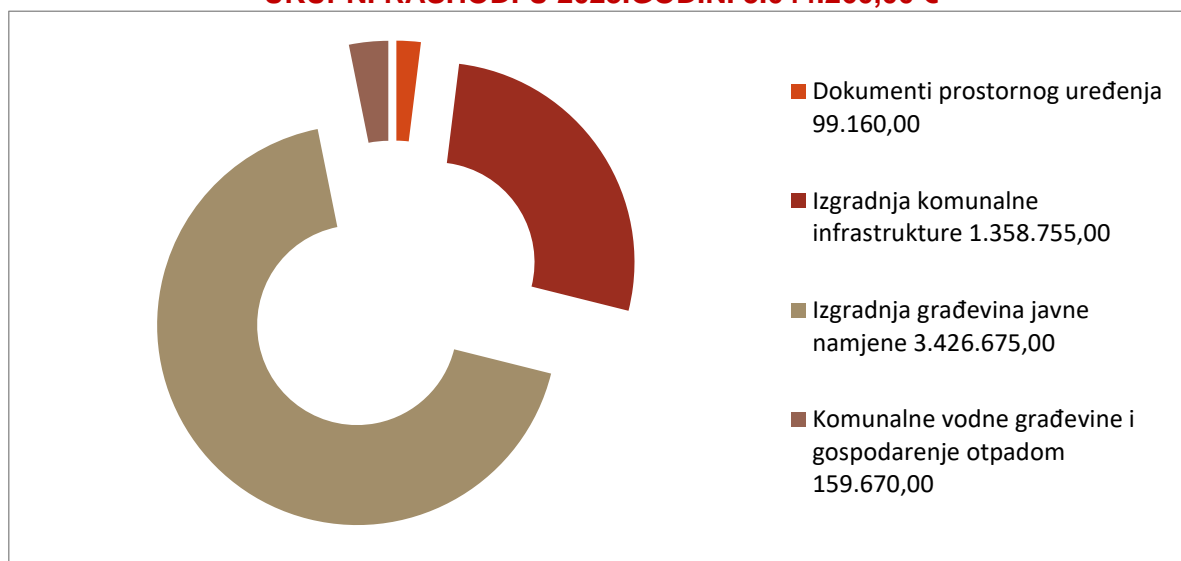


UPRAVNI ODJEL ZA ZA PRORAČUN I FINACIJE 1.941.554,00 €

- Zajednički troškovi upravnih odjela 1.317.264,00
- Proračunska pričuva 10.000,00
- Otplata zajmova 558.190,00
- Financiranje županijskog centra za gospodarenje otpadom Kaštijun 29.700,00
- Financiranje Opće bolnice Pula 26.400,00

UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO UREĐENJE, ZAŠTITU OKOLIŠA I
IZDAVANJE AKATA ZA GRADNJU

UKUPNI RASHODI U 2023.GODINI 5.044.260,00 €



DOKUMENTI PROSTORNOG UREĐENJA 99.160,00 €

- Izrada dokumenata prostornog uređenja 63.320,00
- Provedba dokumenata prostornog uređenja 35.840,00

IZGRADNJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE 1.358.755,00 €

- Projekti cesta i ostale infrastrukture u zonama izgradnje 19.910,00
- Cesta i nogostup Vinež-Marciljani 99.550,00
- Rekonstrukcija javnih cesta 25.220,00
- Obilaznica starogradske jezgre-zapadna obilaznica 66.365,00
- Infrastruktura starogradske jezgre i popločenje parternih površina - projektiranje 53.100,00
- Park Pineta 79.640,00
- Spomenik rudaru borcu 473.165,00
- Ostali poslovi vezani za izgradnju komunalne infrastrukture 23.495,00
- Opremanje zona urbanih vila - Istarska ulica 199.090,00
- Nerazvrstana cesta u Rapcu - spoj na NC 16 93.570,00
- Nerazvrstana cesta u Rapcu - Ulica Učka NC16.06 26.550,00
- Armirano betonski potporni zid uz NC 19 Obala M. Tita k.č. 938 ko Rabac 99.545,00
- Obilaznica istok 13.275,00
- Nerazvrstana cesta NC 03.14 Vinež (LC50147-OŠ Vinež) 33.185,00
- Park uz kružni tok kod OŠ Matije Vlačića k. 630/4 ko Novi Labin 33.185,00
- Uređenje priobalnog dijela Centralne zone naselja Rabac 19.910,00

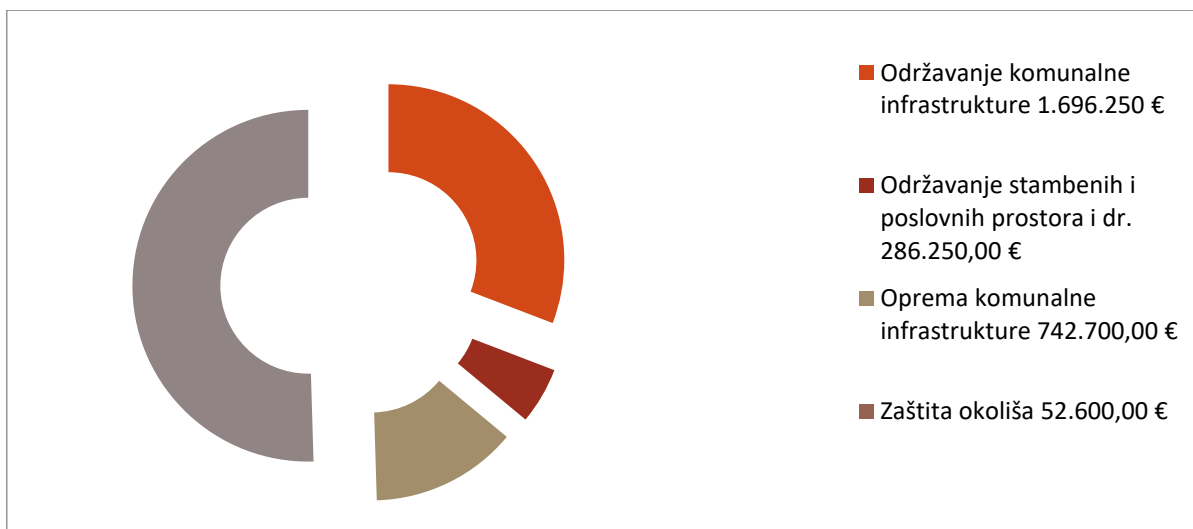
IZGRADNJA GRAĐEVINA JAVNE NAMJENE 3.426.675,00 €

- Rekonstrukcija rive Rabac - otplata kredita 15.930,00
- Rekonstrukcija i sanacija velikog kupatila, tople veze i šohta u sklopu Rudarskog kompleksa Pijacal - projektiranje 80.965,00
- Izgradnja doma za starije osobe u Labinu 2.556.245,00
- Dječji vrtić Vinež- (novi) 343.490,00
- Sportski kompleks Vinež - izgradnja 248.200,00
- Ostali poslovi vezani uz izgradnju građevina javne namjene 9.295,00
- Energetska obnova zgrade Riša 30.695,00
- Obnova i prenamjena zgrade bivše škole Ripenda 141.855,00

KOMUNALNE VODNE GRAĐEVINE I GOSPODARENJE OTPADOM 159.670,00 €

- Odlaganje komunalnog otpada Cere 159.670,00

UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNO GOSPODARSTVO I UPRAVLJANJE IMOVINOM
UKUPNI RASHODI U 2023. GODINI 2.777.800,00 €



ODRŽAVANJE KOMUNALNE INFRASTRUKTURE 1.696.250,00 €

- Održavanje prometnih i pješačkih površina 486.500,00
- Utrošak energije i održavanja javne rasvjete 195.000,00
- Održavanje urbane opreme i dječjih igrališta 41.500,00
- Održavanje, čišćenje javnih i zelenih površina 605.800,00
- Održavanje odvodnje oborinskih voda 6.500,00
- Održavanje igrališta 101.750,00
- Prigodna dekoracija i iluminacija 27.000,00
- Održavanje plaža 40.000,00
- Održavanje sportske dvorane 132.800,00
- Održavanje boćarske dvorane 2.400,00
- Održavanje komunalne infrastrukture 57.000,00

ODRŽAVANJE STAMBENIH I POSLOVNIH PROSTORA 286.250,00 €

- Održavanje stambenih prostora 55.000,00
- Održavanje poslovnih prostora, štandova i privremenih priključaka 83.750,00
- Mjere preventivne zaštite i veterinarske usluge 50.500,00
- Dostava vode 5.500,00
- Usluge pomoći izvršenja poslova komunalnog i prometnog redarstva 59.000,00
- Održavanje objekata ostale namjene 32.500,00

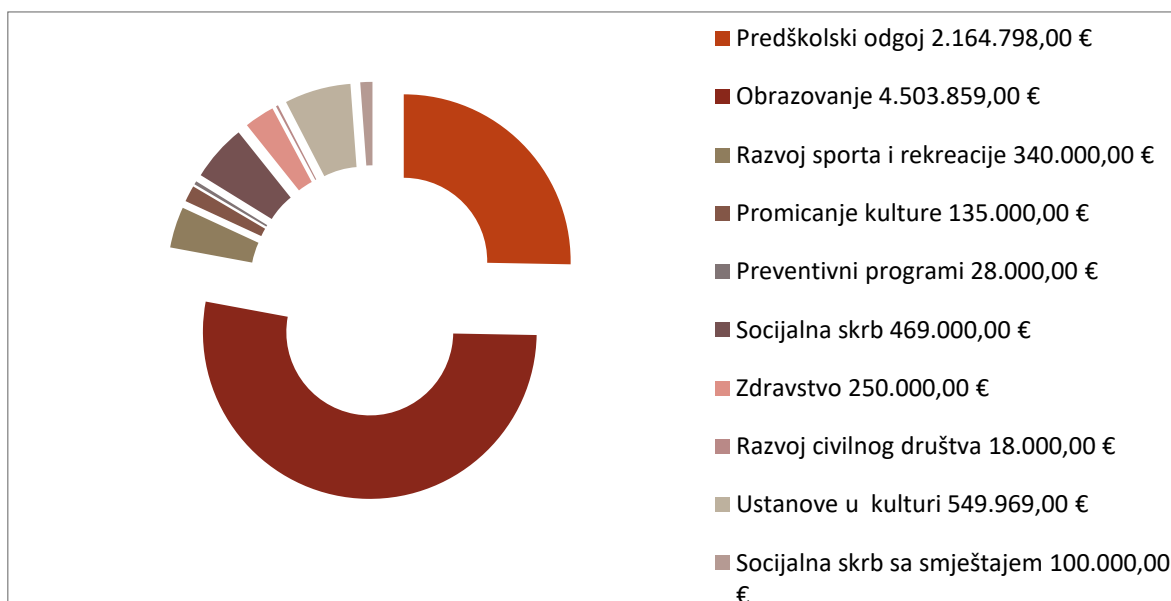
OPREMA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE 742.700 €

- Nabava opreme 95.200,00
- Izgradnja komunalne infrastrukture 150.000,00
- Primjena miera energetske učinkovitosti 497.500,00

ZAŠTITA OKOLIŠA 52.600,00 €

- Moremo brinuti o moru 44.600,00
- Bara Marcilnica 8.000,00 €

UPRAVNI ODJEL ZA DRUŠTVENE DJELATNOSTI
UKUPNI RASHODI U 2023. GODINI 8.558.626,00 €



PREDŠKOLSKI ODGOJ 2.164.798,00 €

- Sufinanciranje predškolske djelatnosti drugih vrtića 5.000,00
- Dječji vrtić Pjerina Verbanac Labin 2.159.798,00

OBRAZOVANJE 4.503.859,00 €

- Stipendije učenika i studenata 117.000,00
- Pomoć u školovanju 5.000,00
- Pomoćnici u nastavi za djecu sa posebnim potrebama 96.624,00
- Osnovna škola Matije Vlačića 1.182.920,00
- Osnovna škola Ivo Lola Ribar Labin 1.830.435,00
- Centar Liče Faraguna Labin 439.030,00
- Umjetnička škola Matke Brajša Rašana Labin 832.850,00

RAZVOJ SPORTA I REKREACIJE 340.000,00 €

- Sufinanciranje sportske zajednice Grada Labina 340.000,00

PROMICANJE KULTURE 135.000,00 €

- Kulturne manifestacije Grada Labina 56.000,00
- Labin Art Republika 24.000,00
- Sufinanciranje projekata kulture 46.000,00
- Brendiranje-realizacija projekta cakavice, M. Vlačića i rudarstva 9.000,00

PREVENTIVNI PROGRAMI I AKTIVNOSTI 28.000,00 €

- Grad prijatelj djece 500,00
- Dani dječje radosti 6.500,00
- Aktivnosti zdravog grada 21.000,00

SOCIJALNA SKRB 469.000,00 €

- Socijalna zaštita djece i mladih 136.000,00
- Socijalna zaštita starijih, bolesnih i nemoćnih osoba 90.000,00
- Socijalna zaštita obitelji 123.000,00
- Socijalna zaštita osoba sa invaliditetom 6.000,00
- Humanitarne akcije 1.000,00
- Socijalna zaštita obitelji u nužnom smještaju 20.000,00
- Programi udruga i ustanova u području socijalne skrbi 93.000,00

ZDRAVSTVO 250.000,00 €

- Hitna medicinska pomoć 70.000,00
- Prevencija bolesti i promocija zdravlja 20.000,00
- Nabavka mamografskog uređaja 160.000,00

RAZVOJ CIVILNOG DRUŠTVA 18.000,00 €

- Financiranje udruga 18.000,00

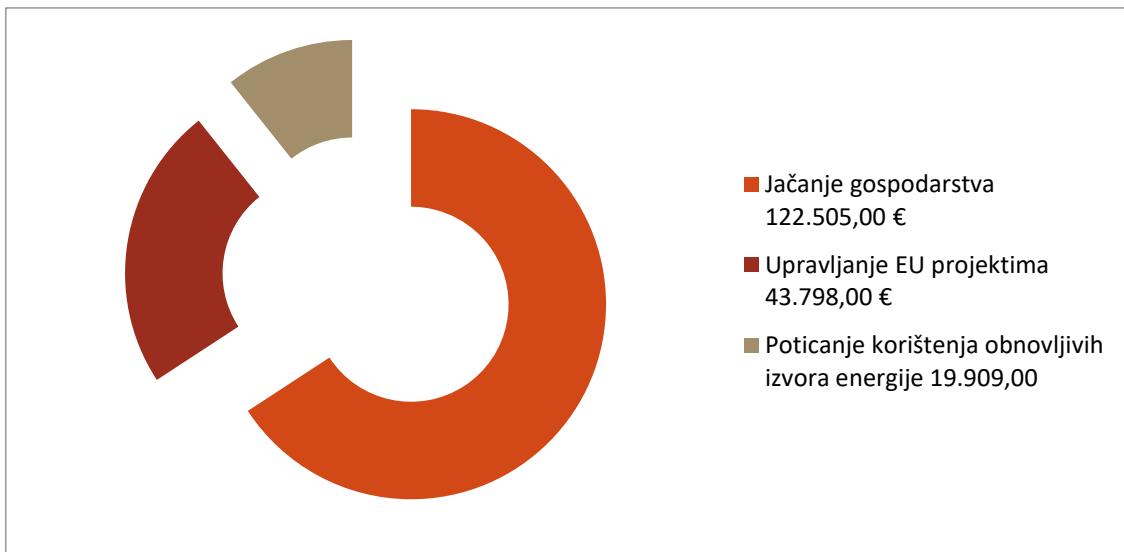
USTANOVE U KULTURI 549.969,00 €

- Pučko otvoreno učilište Labin 378.093,00
- Gradska knjižnica Labin 171.876,00

SOCIJALNA SKRB SA SMJEŠTAJEM 100.000,00 €

- Socijalna zaštita starijih i nemoćnih osoba

UPRAVNI ODJEL ZA GOSPODARSTVO I EU PROJEKTE
UKUPNI RASHODI U 2023. GODINI 186.212,00 €



JAČANJE GOSPODARSTVA 122.505,00 €

- Učešće u Fondu za razvoj poljoprivrede i agroturizma Istre 2.654,00
- Promocija tradicionalnih obrta i proizvoda 1.991,00
- Lokalna akcijska grupa Istočna Istra 3.982,00
- Lokalna akcijska grupa u ribarstvu Istočna Istra 3.982,00
- Bespovratne potpore i subvencije 92.906,00
- Informativna i edukativna potpora 2.654,00
- Coworking 9.691,00
- On line baza podataka 4.645,00

UPRAVLJANJE EU PROJEKTIMA 43.798,00 €

- Priprema projekata iz EU fondova 42.471,00
- Projekt WI4EU 1.327,00

POTICANJE KORIŠTENJA OBNOVLJIVIH IZVORA ENERGIJE 19.909,00 €

KONTAKTI I KORISNE INFORMACIJE

Na web stranici Grada Labina www.labin.hr nalazi se detaljan prikaz Proračuna i pripadajućih programa za 2023. godinu sa projekcijama za 2024. i 2025. godinu.

Dostupne su sve informacije o radu Gradske uprave, obavijesti, natječaji, akti, kontakti i ostalo.

Kako bi naša komunikacija bila otvorena i obostrana, pozivamo Vas da nam šaljete svoja pitanja, prijedloge i kritike na adresu e-pošte: ured.grada@labin.hr

Gradska uprava Grada Labina



A_ Titov trg 11, 52220
Labin
T_ 052 866 800, 052 852 078
F_ 052 852 269
M_ ured.grada@labin.hr
W_ www.labin.hr